

lenovo

YOGA TABLET 10 HD+

Safety, Warranty & Quick Start
Guide V1.0



Внимательно прочитайте это руководство перед использованием YOGA TABLET 10 HD+.

Вся информация, помеченная звездочкой (*) в данном руководстве, относится только к моделям WLAN + 3G (Lenovo B8080-H(V)).

Электромагнитное излучение уведомления

Дополнительная информация

Поддержка

Правовые оговорки

Соответствие стандартам ЕС



Директива 1999/5/ЕС по средствам радиосвязи и телекоммуникационному оконечному оборудованию

Данный продукт соответствует обязательным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 1999/5/ЕС по оконечному радио- и телекоммуникационному оборудованию.

Для получения дополнительной информации о функциях устройства YOGA TABLET 10 HD+ см. руководство пользователя, предустановленное на устройстве YOGA TABLET 10 HD+. Нормативные уведомления см. на веб-странице <http://support.lenovo.com/>.

Для получения информации об услугах доступа к сети и тарифах обратитесь к оператору беспроводной сети. Для получения инструкций по использованию устройства YOGA TABLET 10 HD+ посетите веб-сайт по адресу: <http://support.lenovo.com/>.

Lenovo и логотип Lenovo являются товарными знаками компании Lenovo на территории США и/или других стран.

Другие названия компаний, изделий или услуг могут являться товарными знаками либо знаками обслуживания других компаний.

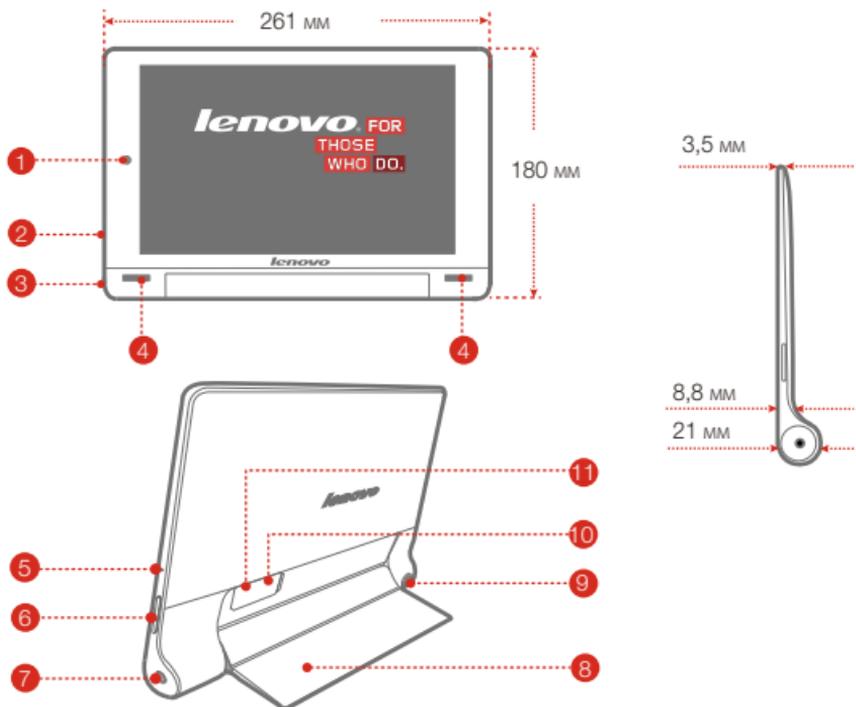
Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby и логотип Dolby являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ Если данные или программное обеспечение поставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на использование, воспроизведение или разглашение распространяются ограничения, предусмотренные контрактом № GS-35F-05925.

Технические характеристики

YOGA TABLET 10 HD+	
Модель и версия	Модель: Lenovo B8080-F; Версия: WLAN
	*Модель: Lenovo B8080-H; *Версия: WLAN + 3G (только данные)
	*Модель: Lenovo B8080-HV; *Версия: WLAN + 3G (голосовая связь)
Система	Android 4.3
Вес	Прибл. 619.5 г *Прибл. 623.5 г
Центральный процессор	Qualcomm APQ8028 1,6 ГГц *Qualcomm MSM8228 1,6 ГГц
Камера	8 МП с автофокусом (задняя) + 1,6 МП HD (фронтальная)
Аккумулятор	9000 мА/ч
Дисплей	Размер: 10,1 дюйма Разрешение: 1920 × 1200
Беспроводная связь	Bluetooth 4.0 WLAN 802.11 b/g/n GPS *WCDMA, GSM

Общий вид

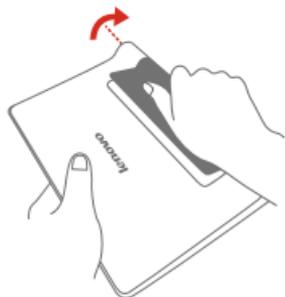


- | | | | | | |
|----|-----------------------------|----|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | Фронтальная камера | 2 | Micro USB | 3 | Кнопка включения/отключения питания |
| 4 | Динамики | 5 | Микрофон | 6 | Клавиши громкости |
| 7 | Гнездо для наушников | 8 | Крышка | 9 | Задняя камера |
| 10 | *Гнездо для карты Micro-SIM | 11 | Разъем для карты MicroSD | | |

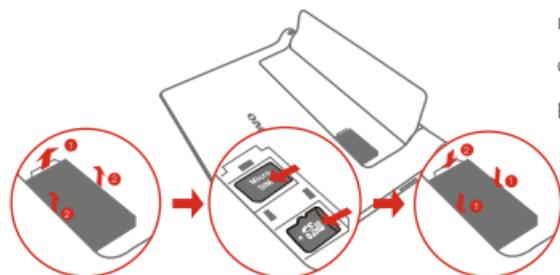
В модели с поддержкой WLAN (Lenovo B8080-F) гнездо для карты Micro-SIM не предусмотрено.

Подготовка YOGA TABLET 10 HD+

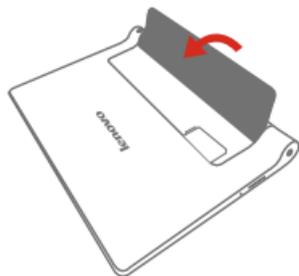
Услуги сотовой связи могут использоваться на моделях WLAN + 3G (Lenovo B8080-H(V)). Для этого необходимо вставить карту Micro-SIM, предоставленную вашим оператором. Установите карту Micro-SIM и карту microSD, как показано на рисунке.



Шаг 1. Откройте крышку.



Шаг 2. Откройте крышку гнезда карты. Установите карты Micro-SIM и microSD, а затем осторожно закройте крышку разъема карты.



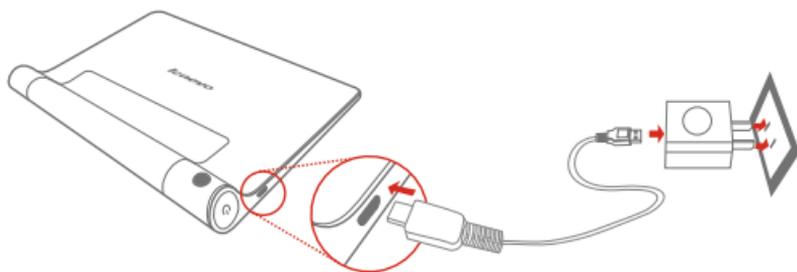
Шаг 3. Закройте крышку.

☛ YOGA TABLET 10 HD+ поддерживает только карту Micro-SIM.

!!! НЕ вставляйте и НЕ извлекайте карту Micro-SIM, когда устройство YOGA TABLET 10 HD+ включено. Это может привести к повреждению карты Micro-SIM или устройства YOGA TABLET 10 HD+.

Начало работы YOGA TABLET 10 HD+

Перед использованием YOGA TABLET 10 HD+ может потребоваться зарядка аккумулятора. Заряжайте аккумулятор, как показано на рисунке.



Подключите YOGA TABLET 10 HD+ к электрической розетке, используя адаптер электропитания и кабель USB, входящие в комплект поставки.

 Низкий заряд

 Полностью заряжен

 Зарядка

Включение и отключение устройства



Включение: нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./Выкл.» до отображения на экране логотипа Lenovo.

Выключение: нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./Выкл.» в течение нескольких секунд, а затем нажмите

Отключить.

Получение снимков экрана

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости.

Перед началом работы с планшетом ознакомьтесь с этим документом

В документе содержится важная информация по технике безопасности и нормативная информация для планшетов Lenovo, а также инструкции по получению электронных версий публикаций, разработанных для вашего планшета.

Прочтите вначале — нормативная информация

Модели устройства, оснащенные беспроводным коммуникационным оборудованием, соответствуют стандартам радиочастот и стандартам безопасности для любой страны или региона, где разрешено использование беспроводных сетей. Если ваш продукт оснащен модемом, он соответствует требованиям, касающимся подключения к телефонной сети в вашей стране.

Обязательно прочитайте документ **Уведомление о действующих нормативах** для вашей страны или вашего региона, прежде чем использовать устройства беспроводной связи, установленные на вашем устройстве. Чтобы получить PDF-версию **уведомления о действующих нормативах**, используйте ссылку из раздела **Загрузка публикаций** ниже.

Загрузка публикаций

Электронные версии публикаций можно загрузить на веб-сайте <http://support.lenovo.com>. Чтобы загрузить публикации для вашего компьютера, перейдите по адресу <http://support.lenovo.com> и следуйте инструкциям на экране.

Вызов руководства пользователя

Руководство пользователя содержит подробные сведения об устройстве. Чтобы открыть **руководство пользователя**, выполните одно из следующих действий.

- Перейдите по адресу <http://support.lenovo.com> и следуйте инструкциям на экране.
- Включите устройство и перейдите в приложение **руководство пользователя**

Информация об обслуживании и поддержке

В этом разделе содержится информация о технической поддержке, которую вы можете получить для данного продукта в течение гарантийного периода или в течение срока его службы. Полное объяснение гарантийных условий Lenovo см. в разделе «Ограниченная гарантия Lenovo». Чтобы узнать, как получить сведения о полной гарантии, см. раздел «Уведомление об ограниченной гарантии Lenovo» далее в данном документе.

Техническая поддержка в Интернете

Техническую поддержку в Интернете можно получить в течение всего срока службы продукта на веб-сайте <http://www.lenovo.com/support>.

Техническая поддержка по телефону

Вы можете обратиться за помощью и консультациями в Центр поддержки клиентов Lenovo по телефону. Прежде чем обращаться к представителю службы технической поддержки Lenovo, подготовьте следующую информацию: модель и серийный номер, содержание сообщения об ошибке и описание проблемы.

Сотрудник службы технической поддержки может попросить вас воспроизвести действия, которые привели к возникновению неполадки, поэтому во время звонка устройство необходимо иметь под рукой.

Список телефонов Lenovo в разных странах мира

Важно! Номера телефонов могут быть изменены без уведомления. Актуальный список телефонов центра поддержки клиентов Lenovo можно найти на веб-сайте <http://www.lenovo.com/support/phone>.

Если в списке отсутствует номер телефона для вашей страны или региона, свяжитесь с продавцом или торговым представителем Lenovo.

Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

Замечания по пластиковым пакетам

ОПАСНО

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Замечание по встроенному аккумулятору

ОПАСНО

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Уведомление о кабеле и шнуре из поливинилхлорида (ПВХ)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При обращении со шнуром этого изделия или шнурами аксессуаров, которые продаются с этим изделием, пользователь взаимодействует со свинцом, который в штате Калифорния признан опасным веществом, вызывающим рак, врожденные дефекты или другие заболевания репродуктивных органов. После обращения со шнуром вымойте руки.

Защита органов слуха

Устройство оснащено разъемом для наушников. К нему подключаются гарнитуры и наушники.

ОСТОРОЖНО

Избыточное звуковое давление из наушников может привести к потере слуха.

При настройке максимального уровня эквалайзера увеличивается выходное напряжение наушников и повышается уровень звукового давления. Поэтому настройте необходимый уровень эквалайзера для защиты органов слуха.

Долговременное использование наушников или гарнитуры с высоким уровнем громкости может быть опасно, если выходные параметры наушников или гарнитуры не соответствуют спецификациям EN 50332-2.

Выходной разъем наушников на устройстве соответствует спецификации EN 50332-2, подпункт 7. В соответствии с этой спецификацией максимальное фактическое среднеквадратичное значение напряжения широкополосного выхода устройства составляет 150 мВ. Чтобы обеспечить защиту органов слуха, убедитесь, что используемые наушники или гарнитура также соответствуют EN 50332-2 (ограничения пункта 7) для напряжения в широком диапазоне частот на уровне 75 мВ.

Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-2, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Если в комплект поставки устройства входят наушники или гарнитура, то сочетание наушники/гарнитура-планшет соответствует спецификациям EN 50332-1. При использовании других наушников убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 50332-1 (предельные значения пункта 6.5). Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-1, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Предупреждение о звуковом давлении

Для устройства, проверяемого в соответствии со стандартом EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011, необходимо также выполнить звуковые проверки в соответствии со стандартом EN50332.

Данное устройство было испытано и признано отвечающим требованиям к уровню звукового давления, определенным в применимых стандартах EN 50332-1 и/или EN 50332-2. Продолжительное использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к потере слуха.



Предупреждение

Чтобы избежать возможности нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

Информация о гарантии

Уведомление об ограниченной гарантии Lenovo

На данный продукт распространяется действие Ограниченной гарантии Lenovo версии L505-0010-02 08/2011. Ознакомиться с условиями Ограниченной гарантии Lenovo (LLW) можно на веб-сайте http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Условия LLW на этом веб-сайте представлены на нескольких языках. Если вам не удалось найти условия Ограниченной гарантии Lenovo на веб-сайте, обратитесь в местное представительство Lenovo или к распространителю продукции Lenovo за бесплатной печатной версией гарантии.

Lenovo B8080

Модель и версия

Модель	Версия
Lenovo B8080-F	WLAN
Lenovo B8080-H	WLAN+3G (только данные)
Lenovo B8080-HV	WLAN+3G (голосовая связь)

Срок гарантии и тип гарантийного обслуживания

Страна или регион приобретения	Гарантийный срок	Тип гарантийного обслуживания
Корея, Тайвань	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,3,4
Индонезия, Малайзия, Таиланд, Филиппины, Вьетнам, Сингапур	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,4
Китай (С. А. Р. Гонконг), Китай (С. А. Р. Макао), Индия, Бахрейн, Кувейт, Оман, Катар, Египет, ЮАР, Саудовская Аравия, ОАЭ, Алжир, Нигерия, Кения, Шри-Ланка	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,4
Канада, Япония	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,5
Босния и Герцеговина, Хорватия, Кипр, Греция, Македония, Румыния, Словения, Сербия, Польша, Словакия, Венгрия, Болгария	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,4
Австрия, Франция, Германия, Исландия, Израиль, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Швейцария, Соединенное Королевство	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,3
Австралия, Новая Зеландия	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	1,3
Россия, Украина, Казахстан, Белоруссия, Туркмения, Азербайджан, Грузия	детали и производство – 1 год аккумулятор – 1 год	4
Аргентина, Колумбия, Перу, Венесуэла, Боливия, Уругвай, Чили, Парагвай, Эквадор	детали и производство – 1 год ограниченной гарантии* аккумулятор – 1 год	1,4
США, Мексика	детали и производство – 1 год ограниченной гарантии* аккумулятор – 1 год	1,5
Бразилия	детали и производство – 1 год ограниченной гарантии* аккумулятор – 1 год	4
Дания, Эстония, Финляндия, Норвегия, Испания, Швеция, Бельгия, Люксембург, Нидерланды	детали и производство – 2 года аккумулятор – 1 год	1,3
Турция, Чехия	детали и производство – 2 года аккумулятор – 1 год	1,4

* Кроме некоторых компонентов. Ограниченная гарантия 90 дней на блоки питания, клавиатуры, пластиковые компоненты и петли.

Типы гарантийного обслуживания

1. Обслуживание при отказе блоков, подлежащих замене силами заказчика («CRU»)
2. Обслуживание на месте

3. Курьерские и складские услуги
4. Обслуживание при доставке силами заказчика
5. Обслуживание при пересылке по почте силами заказчика
6. Обслуживание при двусторонней пересылке по почте силами заказчика
7. Полное объяснение вариантов условий гарантийного обслуживания см. в полной гарантии. Информацию о получении полной гарантии см. в **Уведомлении об ограниченной гарантии Lenovo**.

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации **Общее заявление о переработке**

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology, IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает различные программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Дополнительные сведения об утилизации продуктов Lenovo см. по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling>.

Важная информация о WEEE



Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Дополнительные заявления об утилизации

Дополнительная информация об утилизации компонентов устройства и аккумулятора приведена в **руководстве пользователя**. Дополнительную информацию см. в разделе **Вызов руководства пользователя**.

Маркировка переработки аккумулятора

Информация о переработке аккумулятора для Тайваня



廢電池請回收

Информация о переработке аккумулятора для США и Канады



US & Canada Only

Информация о переработке аккумулятора для Европейского союза



Маркировка энергоэффективности



Ограничения директивы по работе с опасными веществами (Hazardous Substances Directive, RoHS)

Турция

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur. EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Украина

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

Индия

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

Европейский Союз

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

Замечание для пользователей в Мексике

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Знак соответствия стандарту EurAsia

